

Ganshoren



info

www.ganshoren.be

Février - Mars - Avril 2019 / Februari - Maart - April 2019



Sports / Sport
PISCINE EN FÊTE / ZWEMFEEST

P.11

JEUNESSE FRANCOPHONE

NEDERLANDSE CULTUUR

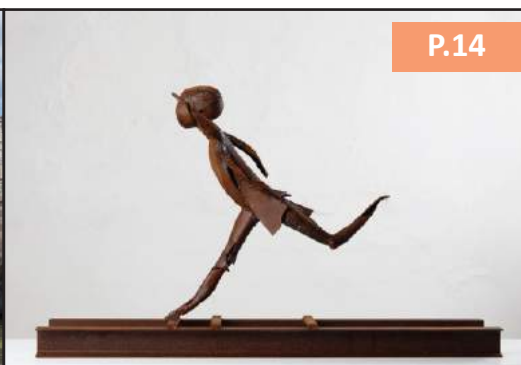
PRÉVENTION / PREVENTIE

SORTIE FAMILIALE À GAND

TENTOONSTELLING
"KOENRAAD TINEL. EMBRACE"



P.17



P.14



P.06

Noémie Collot
09/2018
Laure Lamon
01/2019

02	Fondation Richard Bauthier / Stichting Richard Beauthier	15	Nederlandstalige Jeugd Speelpleinwerking, Sportkampen
05-06	Prévention / Preventie Concours d'écriture / Schrijfwedstrijd, Ernest et Célestine, Les Emigrants Belges d'hier / De Belgische emigranten van gisteren	15	Santé / Gezondheid
06-07	Solidarité / Solidariteit Rusatira, Projet « Live » / Rusatira project "Live", Spectacle « Je ne suis pas sorcier » / Opvoering "Je ne suis pas sorcier"	16	Environnement / Leefmilieu Cultiver en ville / Telen in de Stad, Orme commémoratif / Herdenkingsolm
08	Finances - Budget / Financiën - Begroting	17	Jeunesse Francophone Nettoyage des bords de plage, Sortie familiale à Gand, Quoi de neuf à la Jeunesse ?
09	Propreté Publique / Openbare Netheid Collecteur BEBAT / Inzamelbox BEBAT, un nouveau site de bulles enterrées / Een nieuwe ingegraven bollensite	18	Bien-Etre Animal / Dierenwelzijn
09	Economie Locale et Durable / Lokale en Duurzame Economie	18	Animations Urbaines et Festivités / Stadsanimatie en Festiviteiten Dates des festivités / Datum Festiviteiten
10	Troisième Age - Derde Leeftijd Cours de Gymnastique / Gymnastiek, Senior Club, Cours d'informatique / Informaticacursussen	19	Petite Enfance / Baby- en Peuterzorg Spectacle : Crâne d'oeuf / Voorstelling: Crâne d'oeuf, Espace Kangourou / Kangoeroe Ruimte
11-12	Sports / Sport Piscine en fête / Zwemfeest, Aquagym, Tennis « Les Bruyères » / Tennis "De Heidebloem", Stages sportifs / Sportstages	20	Bibliothèque Francophone Soirée pyjama, Où est Mam'zelle Angèle ?, Les Racontines Culture Française Agenda Culture
12	Etat Civil / Burgerlijke Stand	21	Agenda 21 Workshop, Journée Bruxelloise de l'Eau / Brusselse waterdagen
13	Emploi / Tewerkstelling ALE / PWA	22-23	Tribune Politique / Politieke Tribune
14	Nederlandse Cultuur MIMA en KANAL, Tentoonstelling "Koenraad Tinel. Embrace"	23	Nederlandstalige Bibliotheek Jeugdboekenmaand, Nieuwe Lerarenkaart 2019
		24	Agenda Propreté Publique / Openbare Netheid Curage des avaloirs / Reinigen van de straatkolken

Fondation Richard Beauthier / Stichting Richard Beauthier

FONDATION RICHARD BEAUTHIER

Créée en 1990, cette Fondation soutient l'inscription dans l'enseignement supérieur de jeunes qui sont doués mais qui éprouvent des difficultés financières. Les demandes pour l'année académique 2018-2019 doivent être introduites pour le 28 février 2019 au plus tard. [Renseignements et demande de formulaire : 02/563.46.02](#)

STICHTING RICHARD BEAUTHIER

Opgericht in 1990, steunt deze Stichting de inschrijving in hogescholen van begaafde jongeren die in financiële moeilijkheden verkeren. De aanvragen voor het academiejaar 2018-2019 moeten ten laatste op 28 februari 2019 ingediend worden. [Inlichtingen en aanvraag van het formulier: 02/563.46.02](#)

Message du
Bericht van de

Bourgmestre Burgemeester



Chères Ganshorenoises, chers Ganshorenois,

C'est avec un immense plaisir que je m'adresse à vous en tant que Bourgmestre dans ce premier Ganshoren Info de 2019. Je vous remercie de votre confiance ainsi que de votre soutien.

Nous démarrons cette nouvelle année avec un nouveau Collège des Bourgmestre et Echevins. Suite aux élections du 14 octobre 2018, notre équipe est maintenant en place et mettra tout en œuvre pour travailler de manière constructive pour le bien-être des habitant(e)s de notre belle commune. Je vous invite à découvrir le Collège en page 4 du magazine.

Pour bien commencer, nous avons préparé d'innombrables activités pour vous et pour chaque famille. Commençons par la 6ème édition de la journée « Piscine en fête » qui se déroulera le samedi 27 avril. Événement incontournable pour petits et grands où vous attendent de nombreuses activités. Côté nouveauté, nous avons notamment, la création des l'Echevinats du Bien-être animal et de Bonne Gouvernance, et la modernisation de l'ancien Echevinat des Classes Moyennes qui devient : Economie Locale et Durable. Ne manquez pas le spectacle exceptionnel « Je ne suis pas sorcier » de Pie Tshibanda organisé par le service Solidarité de même que l'exposition « Koenraad Tinel. Embrace » qui se tiendra, du 7 au 17 mars dans la salle du Conseil de la Maison Communale, réalisée par le service de la Culture Néerlandaise. Pour les tout-petits, nous vous proposons le spectacle du service Petite-Enfance « Crâne d'œuf » et les Racontines de la Bibliothèque Francophone.

Je vous laisse découvrir le reste plus en détails et vous souhaite une bonne lecture.

Beste Ganshorenaar,

Het is mij een waar genoegen mij als Burgemeester tot u te wenden in deze eerste editie van de Ganshoren Info van 2019. Ik ben u dan ook erg dankbaar voor uw vertrouwen en steun.

We starten dit nieuwe jaar met een nieuw Schepencollege. Naar aanleiding van de verkiezingen van 14 oktober 2018 is onze ploeg gesetteld en zal alles in het werk stellen om op constructieve wijze te zorgen voor het welzijn van de inwoners van onze mooie gemeente. Op pagina 4 kan u kennis maken met de leden van het Schepencollege.

Om goed van start te gaan, voorzien we talloze activiteiten voor u en uw gezin. Laat ons beginnen met de zesde editie van het "Zwemfeest" dat plaats heeft op zaterdag 27 april. Een onontkoombare belevenis voor groot en klein met tal van activiteiten. Iets nieuws, er werden de Schepenambten "Dierenwelzijn" en "Goed Bestuur" opgericht en "Middenstand" werd omgevormd tot "Lokale en Duurzame Economie". Kom zeker naar de uitzonderlijke voorstelling van "Je ne suis pas sorcier" van Pie Tshibanda, georganiseerd door de dienst Solidariteit en mis ook niet de tentoonstelling van de kunstwerken van Koenraad Tinel die plaats heeft van 7 tot 17 maart in de Raadzaal van het gemeentehuis, georganiseerd door de dienst Nederlandse Cultuur.

Voor de allerkleinsten voorziet de dienst Baby-en Peuterzorg "Crâne d'œuf" en zijn er ook nog de verhaaltjes van de Frans-talige bibliotheek.

Leesvoer genoeg om dit alles rustig en uitvoerig te ontdekken.

Pierre Kompany
Bourgmestre / Burgemeester

Le Collège des Bourgmestre et Echevins Het College van Burgemeester en Schepenen

Pierre Kompany



Bourgmestre - Burgemeester
Rue Georges Simpson / Simpsonstraat 48-50
T. : 02/464.95.70
e-mail: PKompany@ganshoren.irisnet.be

Police
Prévention
Tutelle sur le CPAS
Communication
Solidarité
Tourisme
Relations Internationales

Politie
Preventie
Toezicht op het OCMW
Communicatie
Solidariteit
Toerisme
Internationale Betrekkingen

Stéphane Obeid



Premier Echevin - Eerste Schepen
Av. Marie de Hongrie / Maria van Hongarijelaan 52/3
T. : 0471/13.92.83
e-mail: stephane.obeid@gmail.com

Finances
Budget
Smart City
Economie Locale et Durable
Energie
Propreté Publique

Financiën
Begroting
Smart City
Lokale en Duurzame Economie
Energie
Openbare Netheid

Jean Paul Van Laethem



Echevin - Schepen
Av. Marie de Hongrie / Maria van Hongarijelaan 139/7
T. : 02/464.05.65
e-mail: jpvlaethem@ganshoren.irisnet.be

Troisième Age
Etat Civil
Population
Sports
Logement

Derde Leeftijd
Burgerlijke Stand
Bevolking
Sport
Huisvesting

Grégory Rase



Echevin - Schepen
Av. de l'Exposition Universelle / Wereldtentoonstellingslaan 55/3
T. : 0487/22.88.58
e-mail: gregory.rase@hotmail.com

Bonne Gouvernance
Transparence
Participation Citoyenne
Comités de Quartier
Démocratie Locale
Egalité des Chances et des Genres
Ressources Humaines
Emploi

Goed Bestuur
Transparantie
Burgerparticipatie
Wijkcomités
Lokale democratie
Gelijkheid van kansen en van gender
Human Resources
Tewerkstelling

Marina Dehing - van den Broeck



Echevin - Schepen
Av. Jean Sebastian Bach / Johann Sebastian Bachlaan 12/6
T. : 02/ 600.25.85 - 0479/47.12.37
e-mail: mdehing@ganshoren.irisnet.be
marina.dehing@skynet.be

Culture Néerlandaise
Jeunesse Néerlandophone
Santé
Affaires Sociales
Cohésion Sociale

Nederlandse Cultuur
Nederlandstalige Jeugd
Gezondheid
Sociale Zaken
Sociale Cohesie

Sabrina Baraka



Echevin - Schepen
Av. Marie de Hongrie / Maria van Hongarijelaan 65/5
T. : 02/600.25.81 - 0475/28.07.33
e-mail: sbrabaraka@hotmail.com
sbaraka@ganshoren.irisnet.be

Festivités et Animations Urbaines
Jeunesse Francophone
Bien-Etre Animal
Environnement

Festiviteiten en Stadsanimatie
Franstalige Jeugd
Dierenwelzijn
Leefmilieu

Quentin Paelinck



Echevin - Schepen
Av. de Villegaslaan 12
T. : 0475/55.11.91
e-mail: qpaelinck@hotmail.com

Petite Enfance
Famille
Enseignement
Travaux Publics
Marchés Publics

Baby- en Peuterzorg
Gezin
Onderwijs
Openbare Werken
Overheidsopdrachten

Magali Cornelissen



Echevin - Schepen
Av. des Quatre-Vingts Hêtres / Tachtigbeukenlaan 14
T. : 02/464.05.58 - 0476/48.37.27
e-mail: magalicornelissen@gmail.com

Culture Française
Urbanisme
Mobilité
Agenda 21

Franse Cultuur
Stedenbouw
Mobiliteit
Agenda 21

CONCOURS D'ÉCRITURE

Le service de Prévention organise un concours d'écriture (fiction ou dissertation) sur la thématique du genre « La femme à la maison et l'homme au travail... ». Il est ouvert à tous. Vos productions doivent être déposées au service de Prévention pour le 31 mars 2019.

Informations disponibles sur www.ganshoren.be et au service de Prévention : rue François Beeckmans, 48 – 1083 Ganshoren.

SCHRIJFWEDSTRIJD

De dienst Preventie organiseert een schrijfwedstrijd (fictie of opstel) met als thema “Vrouwen blijven thuis, mannen gaan werken...”. Iedereen kan deelnemen. Maak uw tekst vóór 31 maart 2019 over aan de dienst Preventie.

Meer informatie vindt u op www.ganshoren.be en bij de dienst Preventie: François Beeckmansstraat 48 – 1083 Ganshoren.



Ernest et Célestine : Mercredi 27 février 2019 - 14h00 au Centre Culturel « La Villa »

Le service de Prévention vous invite à la diffusion du film Ernest et Célestine. « Célestine, une petite souris, vit sous la terre et passe son temps à dessiner. Son rêve : croquer, au crayon, un ours. Mais voilà, depuis toujours on lui répète que les ours et les souris ne font pas bon ménage. Un jour, pourtant, elle rencontre Ernest, un ours. Contre toute attente, ces deux-là développent rapidement une amitié sincère ».

La diffusion du film sera suivie d'un bricolage.

2,00 € - gratuit pour les moins de 12 ans

Infos et réservation au service Prévention : 02/563.19.91

Ernest en Célestine: Woensdag 27 februari 2019 - 14u00 in het Cultureel Centrum 'La Villa'

De dienst Preventie nodigt u uit op de filmvoorstelling Ernest en Célestine. “Célestine, een muisje, leeft ondergronds en brengt haar tijd door met tekenen. Haar droom is in potlood een beer tekenen. Maar hier knelt het schoentje, er is haar altijd gezegd dat beren en muizen niet goed samengaan. En toch, op een dag ontmoet ze Ernest, een beer. Tegen alle verwachtingen in ontwikkelen deze twee al snel een oprechte vriendschap.”

De filmvoorstelling zal gevolgd worden door een knutselatelier.

2,00 € - gratis voor kinderen jonger dan 12 jaar - Film in het Frans

Info en reservatie dienst Preventie: 02/563.19.91

Vous avez un conflit avec une personne sur le territoire de la commune de Ganshoren ?

Le médiateur du service de Prévention est là pour vous accompagner dans la résolution du conflit.

La médiation de conflits est accessible à tous les citoyens de la commune de Ganshoren, tous les jours et en fonction des besoins des personnes.

La médiation est une démarche libre, volontaire qui offre une écoute et un accompagnement aux personnes désireuses de prévenir ou de résoudre à l'amiable les conflits.

U heeft een conflict met iemand op het grondgebied van de gemeente Ganshoren?

De bemiddelaar van de dienst Preventie kan u helpen het conflict op te lossen.

De conflictbemiddeling is bereikbaar voor alle inwoners van de gemeente, elke dag en afhankelijk van de behoeften van de personen.

Bemiddeling is een vrije en vrijwillige stap. Hij bestaat in het luisteren naar en begeleiden van mensen die conflicten willen voorkomen of in der minne willen oplossen.

Adresse : rue François Beeckmans, 48

Tél. : 02/563.19.93

Email : bdescamps@ganshoren.irisnet.be

Adres: François Beeckmansstraat 48

Tel.: 02/563.19.93

Email: bdescamps@ganshoren.irisnet.be

LES ÉMIGRANTS BELGES D'HIER, UN MIROIR POUR AUJOURD'HUI ...

Exposition accessible du samedi 16 au vendredi 22 février 2019 de 14h00 à 17h30 (sauf dimanche) au Centre Culturel « La Villa »
Vernissage le vendredi 15 février 2019 à 19h00

Le service de Prévention présente l'exposition « Les émigrants belges d'hier, un miroir pour aujourd'hui ... » proposée par le CIRE. « Bon nombre d'idées toutes faites et de préjugés circulent actuellement à propos des immigrés et des réfugiés en Belgique. Or les Belges aussi, un jour, ont fui. Exposition de 13 panneaux abordant les stéréotypes liés à l'immigration ».

2,00 € / personne - Infos et réservations via le service de Prévention : 02/563.19.97

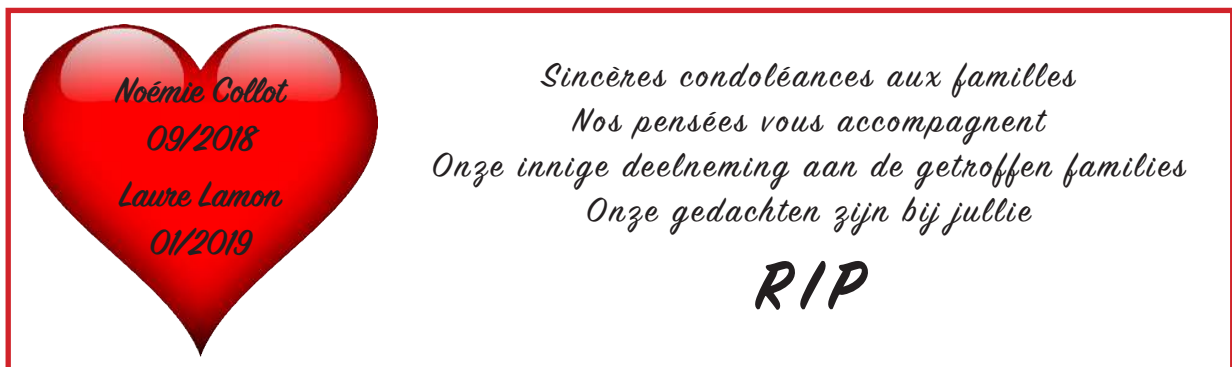
DE BELGISCHE EMIGRANTEN VAN GISTEREN, EEN SPIEGEL VOOR VANDAAG...

Tentoonstelling toegankelijk van zaterdag 16 tot vrijdag 22 februari 2019 van 14u00 tot 17u30 (behalve zondag) in het cultureel centrum "La Villa"

Vernissage op vrijdag 15 februari 2019 om 19u00

De dienst Preventie presenteert de tentoonstelling "De Belgische emigranten van gisteren, een spiegel voor vandaag..." voorgesteld door CIRE. "Er zijn nu veel vooropgezette ideeën en vooroordelen over immigranten en vluchtelingen in België. Maar ooit zijn ook de Belgen gevlucht. Tentoonstelling van 13 panelen over stereotypen inzake immigratie".

2,00 € / persoon - Info en reservatie dienst Preventie: 02/563.19.91 (Tentoonstelling in het Frans)



Solidarité / Solidariteit

À RUSATIRA, LE PROJET « LIVE » APPLIQUE L'AGROECOLOGIE ENSEIGNEE A GEMBLoux

Depuis 2017, le projet social LIVE (2017-2022), est réalisé dans 6 secteurs du sud du Rwanda liés par des jumelages, comme Rusatira-Kinazi. Le projet est réalisé par l'ONG rwandaise APROJUMAP avec le pilotage de l'ONG belge ADA, avec l'appui des jumelages, de bénévoles de l'Opération 11.11.11 (CNCD) et surtout de la Coopération belge (cofinancement env. 85%). Pour assurer une alimentation et un revenu suffisants aux familles pauvres - dont les parcelles agricoles sont fort petites mais où la main-d'œuvre existe - le projet met en place toute une organisation d'agroécologie, pour assurer la souveraineté alimentaire.

Cyprien, un responsable du projet, a effectué une formation de 4 mois à Gembloux. En visite au jumelage, il nous a expliqué quelques techniques, comme la culture mixte (haricots et maïs, qui sert de tuteurs et d'engrais, ou légumes entre arbres fruitiers espacés), l'utilisation de semences locales (plus résistantes aux maladies que les produits multinationaux), le travail en coopératives.

IN RUSATIRA PAST HET PROJECT "LIVE" DE AGRO-ECOLOGIE UIT GEMBLoux TOE

Sinds 2017 wordt het sociale project LIVE (2017-2022) uitgevoerd in 6 sectoren van Zuid-Rwanda met jumelagebanden, zoals Rusatira-Kinazi. Het project wordt door de Rwandese NGO APROJUMAP geleid, onder het toezicht van de Belgische NGO ZOA-ADA, met de steun van de jumelages, van vrijwilligers van de 11.11.11-Actie (CNCD) en voornamelijk van de Belgische Samenwerking (medefinanciering ca. 85 %).

Om voldoende voeding en inkomsten voor arme families te voorzien – die over zeer kleine landbouwpercelen beschikken, maar met veel mankracht –, zet het project een grote agro-ecologische organisatie op, om de voedselsoevereiniteit te waarborgen.

Cyprien, een projectverantwoordelijke, heeft een opleiding gevolgd van 4 maanden in Gembloux. Op bezoek bij de jumelage heeft hij ons enkele technieken beschreven, zoals gemengde cultuur (bonen en maïsplanten, die als opbindstokken en mest dienen, of groenten tussen van elkaar gescheiden fruitbomen), het gebruik van lokale zaden (beter bestendig tegen plantenziektes dan de multinationale producten), arbeid in coöperatieven.

SPECTACLE EXCEPTIONNEL DE PIE TSHIBANDA « JE NE SUIS PAS SORCIER » LE 23 MARS AU HALL DES SPORTS, EN SOUTIEN AUX PROJETS DU JUMELAGE

Après des représentations dans plusieurs pays d'Europe, au Canada et en Afrique, Pie Tshibanda revient dans son pays d'adoption pour présenter un nouveau one man show plein d'humour et de psychologie sur les cultures mêlées d'Afrique et d'Europe, au Congo et en Belgique.

Cet écrivain et conteur malicieux, né à Kolwezi de famille kasaienne en 1951, professeur et psychologue respecté au Congo, doit se réfugier en Belgique en 1995 pour avoir dénoncé les massacres des Kasaiens au Katanga.

Il connut un parcours difficile, où certains le traiteront de « sorcier », responsable tout trouvé de tous les malheurs de notre temps.

Il en fera un livre et le titre de son nouveau spectacle, une vision malicieuse de notre monde, dans la lignée de Tjil Uilenspiegel ou de Candide de Voltaire, pour mieux appréhender les relations entre cultures du Nord et du Sud.

À l'initiative du Comité de Jumelage Ganshoren-Rusatira,
avec l'appui de Pierre KOMPANY, bourgmestre en charge de la Solidarité Nord-Sud,
et du Collège des Bourgmestres et Echevins de la commune de Ganshoren

**Soirée de soutien aux projets du
JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA**

JE NE SUIS PAS SORCIER
de et avec PIE TSHIBANDA

23 mars 2019 19h30
Hall des Sports Ganshoren
Rue Vanderveken 114

p.a.f. : 20€, -12 ans : 12€
accueil, bar et petite restauration dès 18h

Réservation obligatoire : info@ganshoren-rusatira.be tél. : 02/427 68.53
ou par virement au cpte : BE 57 0016 61 42 92-35 Jumelage Ganshoren-Rusatira

UITZONDERLIJKE OPVOERING VAN PIE TSHIBANDA MET "JE NE SUIS PAS SORCIER" (IK BEN GEEN TOVENAAR)" OP 23 MAART IN DE SPORHAL, OM DE JUMELAGEPROJECTEN TE STEUNEN

Op initiatief van het Jumelagecomité Ganshoren-Rusatira,
met de steun van Pierre KOMPANY, burgemeester belast met de Noord-Zuidsolidariteit,
en van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Ganshoren

**Ondersteuningsavond voor de projecten van de
JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA**

JE NE SUIS PAS SORCIER
(ik ben geen heks)
van en met PIE TSHIBANDA

23 maart 2019 19u30
Sporthal Ganshoren
Vandervekenstraat 114

Toegang : 20€, -12 jaar : 12€
onthaal, bar en kleine restauratie vanaf 18u

Reservatie verplicht: info@ganshoren-rusatira.be tel. : 02/427 68.53
of via storting op rekening: BE 57 0016 61 42 92-35 Jumelage Ganshoren-Rusatira

Na talrijke opvoeringen in verschillende landen in Europa, Canada en Afrika, keert Pie Tshibanda naar zijn adoptieland terug, om een nieuwe onemanshow op te voeren, vol humor en psychologie over de gemengde Afrikaanse en Europese culturen, in Congo en in België.

Deze ondeugende schrijver en sprookjesverteller, geboren in 1951 te Kolwezi in een familie uit Kasai, gerespecteerde leraar en psycholoog in Kongo, moest in 1995 naar België vluchten, omdat hij de moordpartijen tegen de arbeiders uit Kasai in Katanga aanklaagde.

Hij heeft een moeilijke levensloop gekend, waarbij sommigen hem voor "tovenaar" uitscholden, die alle ongelukken van onze tijd zou veroorzaken.

Hij schreef er een boek over, en maakte ervan de titel van zijn nieuwe opvoering, een guitige blik op onze wereld, in de lijn van Tjil Uilenspiegel of Candide van Voltaire, om de relaties tussen de culturen van het Noorden en het Zuiden beter te begrijpen.

1. DES SERVICES MÉCONNUS MAIS ESSENTIELS AU BON FONCTIONNEMENT DE LA COMMUNE

Une nouvelle législature communale a démarré pour six années. L'occasion de rappeler le travail accompli par tous les services communaux en ce compris ceux qui ne sont pas directement visibles par les habitants. Le personnel du service Finances est une ressource clé de la commune car il assure notamment le financement et la budgétisation des projets que le Collège des Bourgmestre et Echevins insuffle, le suivi rigoureux des circulaires budgétaires et planifie, en collaboration avec les autres services, le budget communal sur plusieurs années.

Le budget communal, dépassant 31 millions d'euros pour Ganshoren, est le reflet de la politique communale et de la bonne (ou mauvaise) gestion politique des deniers communaux que vous financez notamment via vos impôts.

2. QU'EST-CE QU'IL Y A DANS CE BUDGET ?

En 2018, le budget communal dit ordinaire (hors investissements) était composé de dépenses consacrées à 41,32 % aux dépenses liées au personnel communal et 39,15 % aux dépenses de transferts (CPAS, Zone de police et ASBL communales). Quant aux recettes, elles étaient majoritairement composées de recettes de transferts (86 %) (Dotations régionale, fédérale et les impôts communaux).

3. VOUS SOUHAITEZ EN SAVOIR PLUS SUR LE BUDGET COMMUNAL ?

Consultez le :

- Sur le nouveau site internet de la commune : www.ganshoren.be → onglet « Commune » → Sous-onglet « Politique » → Cliquez sur « Budget et Comptes » ;
- En vous rendant à la maison communale durant les heures d'ouverture

1. WEINIG BEKENDE DIENSTEN MAAR ESSENTIËEL VOOR EEN GOEDE WERKING VAN DE GEMEENTE

Een nieuwe gemeentelijke bestuursperiode ging van start voor zes jaar. De gelegenheid om de verrichte werkzaamheden van alle gemeentediensten te vermelden met inbegrip van deze die niet onmiddellijk zichtbaar zijn voor de inwoners. Zo is onder andere het personeel van de dienst Financiën onontbeerlijk met een sleutelpositie binnen de gemeente daar zij voornamelijk instaan voor de financiering en het begroten van de projecten die het Schepencollege nastreeft, een nauwkeurige follow-up van de begrotingsomzendbrieven, in overleg met de andere diensten, een meerjarenplan voor de gemeentebegroting opstelt. De gemeentebegroting die 31 miljoen overschrijdt voor Ganshoren is de afspiegeling van het gemeentelijk beleid en van het goede (of slechte) politiek beleid van de gemeentelijke middelen die u onder andere financiert via uw belastingen.

2. WAT STAAT ER IN DIE BEGROTING?

In 2018, was de gewone begroting (zonder investeringen) samengesteld uit 41,32 % aan uitgaven bestemd voor personeelkosten en 39,15% voor overdrachtsuitgaven (OCMW, Politiezone en gemeentelijke vzw's). De ontvangsten bestonden voornamelijk uit overdrachtsinkomsten (86%) zoals daar zijn de gewestelijke dotaties, federale en gemeentelijke belastingen.

3. WENST U MEER TE WETEN OVER DE GEMEENTEBEGROTING?

U kan deze raadplegen:

- Op de vernieuwde website van de gemeente : www.ganshoren.be → "Gemeentehuis" → "Politiek" → klik op "Begroting en Rekeningen";
- In het gemeentehuis tijdens de openingsuren



COLLECTEUR BEBAT

L'administration communale de Ganshoren devient un point de collecte pour piles usagées ! Vous pouvez désormais venir les déposer pendant les heures d'ouvertures de la commune.

Grâce à ce simple geste, les piles qui auront été récoltées pourront être recyclées et ainsi recevoir une seconde vie !

Pensez-y, chaque geste compte !

INZAMELBOX BEBAT

Het gemeentebestuur van Ganshoren wordt een verzamelpunt voor gebruikte batterijen! Je kan ze nu binnenbrengen tijdens de openingsuren van de gemeente.

Met dit eenvoudige gebaar kunnen de batterijen die werden verzameld, worden gerecycleerd en zo een tweede leven krijgen!

Denk er eens over na, elk gebaar telt!

UN NOUVEAU SITE DE BULLES ENTERRÉES

A la demande de la commune de Ganshoren, Bruxelles-Propreté installera dans le courant du mois de janvier 2019 un nouveau site enterré de trois bulles à verre et un collecteur de vêtements. Lesdites infrastructures seront installées au croisement entre les avenues de l'Exposition Universelle et Louis de Brouckère sur l'îlot central enherbé.

EEN NIEUWE INGEGRAVEN BOLLENSITE

Op verzoek van de gemeente Ganshoren, zal Net Brussel binnenkort een site met drie ingegraven glasbollen en een ingegraven verzamelpunt voor kledij installeren. Deze installaties zullen worden geplaatst op de kruising van de Wereldtentoonstellingslaan en de Louis De Brouckèrelaan op de met gras begroeide centrale berm.



Economie Locale et Durable / Lokale en duurzame Economie

BYE BYE « CLASSES MOYENNES », BONJOUR « ECONOMIE LOCALE ET DURABLE »

Ce n'est pas que symboliquement que l'échevinat et le service des Classes Moyennes deviennent Economie Locale et Durable ; que d'une dénomination passablement vieillotte ils optent pour une appellation actuelle, inclusive et dynamique. Nous voulons à la fois nous attaquer à des problématiques à court terme telles que les vols en favorisant le système « Télépolice » et un accompagnement et une information pour les entrepreneurs existants et candidats.

A plus long terme la nouvelle équipe communale, représentée par l'Echevin de l'Economie Locale et Durable, s'attèlera à définir et mettre en œuvre une stratégie afin de redynamiser les différents noyaux commerciaux de la Commune. Cette démarche devra impliquer différents services communaux, des bureaux d'étude et bien sûr la Région.

Nous souhaitons également mettre l'accent sur la vie entrepreneuriale de notre Commune en organisant, chaque année, un moment de rencontres et d'échanges autour de l'exposé d'un expert.

BYE BYE "MIDDENSTAND", WELKOM "LOKALE EN DUURZAME ECONOMIE"

Het is niet alleen symbolisch, de wijziging van de dienst "Middenstand" naar de dienst "Lokale en Duurzame Economie". In plaats van een vrij verouderde benaming werd gekozen voor een actuele, inclusieve en dynamische benaming.

We willen enerzijds problemen op korte termijn aanpakken zoals bijvoorbeeld diefstallen aanpakken via de promotie van het systeem "Telepolitie" en een ondersteuning van en informatie voor bestaande ondernemers en kandidaat-ondernemers. Op langere termijn anderzijds, wil de nieuwe gemeentelijke ploeg, vertegenwoordigd door schepenen van Lokale en Duurzame Economie, een strategie bepalen en uitvoeren teneinde de verschillende commerciële kernen van de gemeente nieuw leven inblazen. Bij deze aanpak moeten verschillende gemeentelijke diensten, studie bureaus en natuurlijk het Gewest betrokken worden.

We willen eveneens het ondernemerschap beklemtonen in onze gemeente door jaarlijks een ontmoetings- en uitwisselingsmomenten te organiseren rond een uiteenzetting, gegeven door een deskundige.

COURS DE GYMNASTIQUE

Les cours de Gymnastique sont ouverts à tous les Seniors : les cours sont personnalisés et adaptés à chacun.

Où : Hall des Sports - Rue Vanderveken 114 à 1083 Ganshoren

Horaires : le mardi et le jeudi de 10h00 à 11h00 et de 11h00 à 12h00

Prix : 10,00 € pour 10 cours

Inscriptions et renseignements : Hall des Sports - Rue Vanderveken 114 - Tél. : 02/468.23.27



GYMNASTIEK

De gymnastieklessen zijn open voor alle Senioren: de lessen zijn persoonlijk en aangepast aan elke senior.

Waar: Sporthal – Vandervekenstraat 114 te 1083 Ganshoren

Tijdschema: dinsdag en donderdag van 10u00 tot 11u00 en van 11u00 tot 12u00

Prijs: 10,00 € voor 10 lessen

Inschrijvingen en inlichtingen: Sporthal - Vandervekenstraat 114 - Tel : 02/468.23.27

SENIOR CLUB

Vous désirez refaire votre carnet d'adresses,
Vous trouvez que votre ménage est déjà plus
qu'en ordre,
L'appel de la route se fait de plus en plus pressant,
Vos enfants tirent leur plan et
Vos petits enfants ont leur GSM.
Alors...vous êtes prêt à nous rejoindre !



Devenez membre du SENIOR CLUB GANSHOREN

Conditions : être âgé de 55 ans, être habitant de Ganshoren et verser une cotisation annuelle de 8,00 €

Pour tout renseignement complémentaire :
Service du Troisième Age
avenue de Villegas, 31 - Tél. : 02/600.25.90/91

SENIOR CLUB

Zin om nieuwe mensen te ontmoeten,
Uw huishouden is tip-top in orde,
De verre horizons wenken U,
Uw kinderen zijn zelfstandig en
Uw kleinkinderen hebben hun GSM.
Dan ... is het tijd om bij ons te komen!

Word lid van de SENIOR CLUB GANSHOREN

Voorwaarden: 55 jaar oud zijn, inwoner van Ganshoren en jaarlijks 8,00 € lidgeld betalen.

Voor bijkomende inlichtingen :
Dienst Derde Leeftijd
de Villegaslaan 31 - Tel: 02/ 600.25.90/91

COURS D'INFORMATIQUE POUR SENIORS

La Commune de Ganshoren, le service Troisième Age, en collaboration avec l'A.R.G. (Athénée Royal de Ganshoren), organise des cours d'informatique pour les Seniors. Les cours sont dispensés par des professeurs qualifiés, avec du matériel de qualité.

Informatique 3 x 3 h (débutant et/ou perfectionnement - Smartphone 2 x 3 h

Lieu : à l'Athénée Royal de Ganshoren

Date : dès le mois de mars 2019

Prix : Informatique - 20,00 € / Smartphone - 13,00 €

INSCRIPTION INDISPENSABLE dès maintenant, service du Troisième Age (Avenue de Villegas, 31 rez)

Renseignements : 02/600.25.91

INFORMATIACURSUSSEN VOOR SENIOREN

De Gemeente Ganshoren, de dienst Derde Leeftijd organiseert in samenwerking met het A.R.G. (Athénée Royal de Ganshoren) informaticacursussen voor Senioren.

De lessen worden gegeven door vakleraars met kwaliteitsvol materieel.

Informatica 3 x 3 u (beginners en/of gevorderde) - Smartphone 2 x 3 u

Plaats: "Athénée Royal de Ganshoren"

Datum: vanaf de maand maart 2019

Prijs: Informatica - 20,00 € / Smartphone - 13,00 €

INSCHRIJVING VERPLICHT vanaf heden, dienst Derde Leeftijd (de Villegaslaan 31)

Inlichtingen: 02/600.25.91



PISCINE EN FÊTE

Nous sommes heureux de vous annoncer que la sixième édition de la journée « Piscine en fête » se déroulera le samedi 27 avril 2019 au sein de la Piscine Nereus. Cette journée est organisée en collaboration avec les communes de Jette et Koekelberg.

De nombreuses activités pour toute la famille vous seront proposées (jeux et châteaux gonflables aquatiques, initiations d'aquagym, jeux pour les petits... etc).

Les inscriptions se feront à partir du 25 mars 2019 à la piscine Nereus de Ganshoren (Place reine Fabiola n°10).

Le nombre de places est limité.

Tarif : 1,50 € pour les adultes / 1,00 € pour les moins de 12 ans / Gratuit jusqu'à 5 ans.

Pour plus d'informations vous pouvez contacter le service des Sports au 02/468.23.27, la piscine Nereus au 02/427.19.36 ou consulter le site www.ganshorensport.be, à partir du 15 mars 2019.

ZWEMFEEST

Op zaterdag 27 april 2019 wordt de zesde editie van het "zwemfeest" georganiseerd in het zwembad Nereus van Ganshoren, in samenwerking met de gemeenten Jette en Koekelberg.

Verschillende activiteiten voor het hele gezin worden aangeboden (initiatie aquagym, springkasteel op het water, waterspelen voor kinderen, ...).

Inschrijven kan vanaf 25 maart 2019 in het zwembad Nereus van Ganshoren (Koningin Fabiolaplein 10).

Opgepast, het aantal plaatsen is beperkt.

Tarief: 1,50 € voor volwassenen / 1,00 € voor - 12 jarigen / Gratis t.e.m. 5 jaar.

Alle informatie is beschikbaar vanaf 15 maart 2019 bij de Sportdienst (02/468.23.27), in het zwembad Nereus (02/427.19.36), of via de site www.ganshorensport.be.



AQUAGYM -65 ANS

Les mardis ou jeudis de 19h00-19h45

7,00 €/séance (Ganshoren) et 9,00 €/séance (hors Ganshoren)

Pour plus d'infos :

Piscine Nereus : 02/427.19.36

AQUAGYM -65 JAAR

Dinsdag of donderdag van 19u00-19u45

7,00 € / les (Ganshoren) en 9,00 € / les (buiten Ganshoren)

Voor meer info:

Zwembad Nereus: 02/427.19.36

TENNIS « LES BRUYERES »

Le club tennis « Les Bruyères » ouvrira ses portes à partir du 1er avril pour la saison 2019. Le club est ouvert tous les jours de 9h00 à 22h00.

4 terrains en brique pillée

Stages et animations

Cafétéria conviviale bordée d'une belle terrasse orientée plein sud

TENNIS "DE HEIDEBLOEM"

De tennisclub "De Heidebloem" is opnieuw open voor het seizoen 2019 vanaf 1 april. De club is alle dagen open van 9u00 tot 22u00.

4 banen

Stages en animaties

Aantrekkelijk Club-House met groot terras



RENSEIGNEMENTS CLUB HOUSE :

rue Vanderveken 50 - 1083 Bruxelles - Tél. : 02/469.07.50

E-mail : tennis-les-bruyeres@hotmail.com

Site internet : www.ganshorensport.be

INLICHTINGEN CLUB HOUSE:

Vandervekenstraat 50 – 1083 Brussel - Tel: 02/469.07.50

E-mail: tennis-les-bruyeres@hotmail.com

Website: www.ganshorensport.be

STAGES SPORTIFS

Des stages sportifs en IMMERSION sont organisés pour des enfants francophones et néerlandophones âgés de 3 à 14 ans durant les vacances de détente et de printemps.

- Pour les enfants de 6 à 14 ans (à partir de la première primaire) plusieurs stages sont organisés
- Pour les bambins de 3 à 6 ans un stage de psychomotricité et néerlandais est organisé
- Pour les bambins de 3 à 6 ans fréquentant une école néerlandophone un stage de psychomotricité est organisé (cours uniquement en néerlandais)

Lieu : Hall des Sports de Ganshoren – 114 rue Vanderveken

ATTENTION LE NOMBRE DE PLACES EST LIMITÉ !!!

Informations : sur le site www.ganshorensport.be ou au service des Sports (02/468.23.27) ou au service Jeunesse Néerlandophone (02/465.75.71)

SPORTSTAGES

Verschillende sportstages in IMMERSIE worden georganiseerd voor Nederlandstalige en Franstalige kinderen van 3 tot 14 jaar gedurende de krokus- en paasvakantie.

- Voor kinderen van 6 tot 14 jaar (vanaf 1ste leerjaar) zijn er sportstages
- Voor kleuters van 3 tot 6 jaar is er een stage psychomotoriek en Frans
- Voor kleuters van 3 tot 6 jaar die naar een Nederlandstalige school gaan is er een stage psychomotoriek (lessen uitsluitend in het Nederlands)

Plaats: Sporthal van Ganshoren – Vandervekenstraat 114

OPGELET HET AANTAL PLAATSEN IS BEPERKT!!!

Inlichtingen : via de site www.ganshorensport.be of bij de Sportdienst (02/468.23.27) of bij de Nederlandstalige Jeugd-dienst (02/465.75.71)



Etat Civil / Burgerlijke Stand

Samedi 29.09.2018 : Noces d'Or de M. Mpiana Kabongo Mutamba & Mme Makanda Kasakanga
Mme Sabrina Baraka, Officier de l'Etat Civil

Samedi 27.10.2018 : Noces d'Or de M. Kibonge Mafu & Mme Dimvula Makumbu
Mme Sabrina Baraka, Officier de l'Etat Civil

Samedi 01.12.2018 : Noces de Diamant de M. Jean Van Kerk & Mme Martha Chalet
Mme Sabrina Baraka, Officier de l'Etat Civil

Samedi 08.12.2018 : Noces d'Or de M. Daoud Albchara & Mme Alxandrah Balakhashfily
Mme Sabrina Baraka, Officier de l'Etat Civil



M. Jean Van Kerk & Mme Martha Chalet

L'A.L.E. Agence Locale pour l'Emploi de Ganshoren

(Tél.: 02/420.16.55)

→ 6,20 €/h

Propose aux chercheurs d'emploi de longue durée (< 45 ans = 2 ans, > 45 ans = 6 mois) et indemnisés par l'O.N.Em. de travailler quelques heures par mois pour :

- la surveillance d'enfants dans les écoles,
- l'entretien de jardins, petit bricolage (peinture, réparation, démonter-monter un meuble) chez des particuliers, accompagnement des personnes âgées,
- de l'aide aux a.s.b.l. locales (administrative, nettoyage du local, toutes-boîtes),
- de l'aide aux services de la commune (administrative, toutes-boîtes,...).

Ouvert du lundi au mercredi de 8h30 à 12h00 et le jeudi de 13h30 à 16h00 ou sur rendez-vous.

Het P.W.A. Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap van Ganshoren (Tel: 02/420.16.55)

→ 6,20 €/u

Stelt aan langdurige werkzoekenden (< 45 jaar = 2 jaar, > 45 jaar = 6 maanden) en die uitkeringsgerechtigd zijn via de R.VA., voor om enkele uren per maand te werken:

- kinderbewaking in de scholen,
- tuinonderhoud, kleine karweien (schilderwerken, herstellingen, meubels monteren/demonteren) bij particulieren, begeleiding van ouderen,
- hulp aan lokale v.z.w.'s (administratie, schoonmaak van het lokaal, folders verspreiden),
- hulp bij de diensten van de gemeente (administratie, folders verspreiden, ...).

Open van maandag tot woensdag van 8u30 tot 12u00 en donderdag van 13u30 tot 16u00 of op afspraak.

Département Titres-Services de Ganshoren

(Tél.: 02/420.06.35)

→ 7,65 €/h après déduction fiscale

Propose aux particuliers un service d'aide-ménagères pour :

- le nettoyage de votre habitation,
- effectuer la lessive et/ou le repassage,
- faire vos courses dans le quartier (pharmacie, supérette, boucher, etc ...).

Ouvert du lundi au vendredi de 8h15 à 12h15 et de 13h15 à 16h30.

A.L.E. de Ganshoren a.s.b.l. et Département Titres-Services

Place Guido Gezelle, 9 - 1083 Ganshoren

@ A.L.E. : alepwaganshoren@actiris.be

@ Titres-Services : ts-dc.ganshoren@hotmail.com

Page Facebook : ALE PWA Ganshoren

Departement Dienstencheques van Ganshoren

(Tel: 02/420.06.35)

→ 7,65 €/u met fiscale aftrek

Stelt aan particulieren een poetshulpdienst voor:

- schoonmaken van uw woning,
- wassen en/of strijken,
- boodschappen doen in de buurt (apotheek, supermarkt, slagerij, enz...).

Open van maandag tot vrijdag van 8u15 tot 12u15 en van 13u15 tot 16u30.

PWA van Ganshoren v.z.w. en Departement Dienstencheques

Guido Gezelleplein 9 - 1083 Ganshoren

@ P.W.A.: alepwaganshoren@actiris.be

@ Dienstencheques: ts-dc.ganshoren@hotmail.com

Facebook pagina: ALE PWA Ganshoren



ZATERDAG 23 FEBRUARI
MIMA EN KANAL, EEN BEZOEK AAN 2 MUSEA
IN DE KANAALZONE

Sinds enkele jaren is de Brusselse Kanaalzone in volle ontwikkeling, met 2 iconische industriële panden die een culturele invulling kregen. Het MIMA (Millennium Iconoclast Museum of Art) huist in de oude gebouwen van de brouwerij Bellevue en is volledig gewijd aan de cultuur van het internettijdperk. KANAL-Centre Pompidou, in de voormalige Citroën-garage, wordt de komende jaren uitgebouwd tot een museum voor hedendaagse kunst, een architectuurcentrum (CIVA) en een openbare ruimte voor cultuur, onderwijs en recreatie.

We starten de dag met een gegidste wandeling in het MIMA. 's Middags stappen we langs het kanaal van de ene locatie naar de andere, en lunchen we onderweg in een nog te bepalen restaurant. We sluiten af met een geleid bezoek aan KANAL.



> Afspraak om 9u15 aan de bus voor het zwembad Nereus (Koningin Fabiolaplein)

Info en inschrijving:

nederlandse.cultuur@ganshoren.irisnet.be
02/464.95.75 en 02/464.05.64

Prijs: 20,00 € (busrit + 2 rondleidingen), te storten op rekeningnummer BE45 0682 1210 6489 van de vzw Sport, Cultuur & Vrije Tijd.

VAN 7 TOT 17 MAART
TENTOONSTELLING "KOENRAAD TINEL. EMBRACE"

Het werk van de Belgische beeldhouwer Koenraad Tinel veroorzaakte eind oktober heel wat deining in Ganshoren, met de inhuldiging van het monumentaal kunstwerk "Embrace" op de Van Overbekelaan. Met nooit eerder vertoonde beelden en inkttekeningen focust deze expo op de boeiende ontstaansgeschiedenis van dit werk. Het oorlogsverleden, alsook de innige vriendschap tussen Koenraad Tinel (zoon uit een nazigezinde familie) en de Joodse advocaat Simon Gronowski (die zijn familie verloor in de holocaust), vormt de rode draad van deze expo in de Raadszaal van het Gemeentehuis. Het werk van Tinel wordt op de vernissage ingeleid door de gevierde auteur Stefan Hertmans.

Gemeentehuis Ganshoren (Raadszaal),
de Villegaslaan 21-23

> Vernissage op donderdag 7 maart, om 18u00

> Open van woensdag tot zondag, van 14u00 tot 18u00
(op donderdag tot 19u00) - Gratis toegang



SPEELPLEINWERKING

Gedurende de krokus- en paasvakantie organiseert de Jeugddienst speelpleinwerking voor kleuters en lagere schoolkinderen in recreatiecentrum “de Rivieren”.

De folder van onze activiteiten tijdens de vakanties wordt uitgedeeld in de scholen van Ganshoren of kan aangevraagd worden bij de Jeugddienst (Sporthal “Richard Beauthier” Vandervekenstraat 114 – 1083 Ganshoren). De folder van de krokus- en paasvakantie is reeds beschikbaar.

Inschrijvingen voor de krokus- en paasvakantie:

- vanaf 7 januari t.e.m. 11 januari 2019 voor de Ganshorenaars
- vanaf 14 januari voor iedereen

OPGELET het aantal plaatsen is beperkt!!!

Inlichtingen: 02/465.75.71 - e-mail: jeugddienst1@ganshoren.irisnet.be

SPORTKAMPEN

De Jeugddienst organiseert in samenwerking met de Sportdienst ook sportkampen tijdens de krokus- en paasvakantie. Voor meer informatie zie rubriek Sport.

Santé / Gezondheid

Dans de nombreux endroits, les gens tentent de lutter contre la pollution et de réduire les particules fines, car la qualité de l'air est une condition essentielle de la qualité de vie.

Notre commune contribue également à créer un milieu de vie sain et sûr.

Dans certaines écoles, les parents et leurs enfants, la direction, le personnel et les voisins travaillent depuis quelques temps déjà aux actions de Filter Café Filtré. Les abords de l'école sont fermés aux véhicules motorisés un matin par semaine, généralement 30 minutes avant le début ou la fin des cours. Seuls les piétons et les cyclistes peuvent alors se rendre juste devant la porte de l'école. Les voitures garées sont autorisées à sortir de la rue. À l'exception des services d'urgence, aucune voiture ne peut entrer dans la rue. Avec une tasse de café ou un verre, les gens sont motivés à laisser la voiture à la maison si possible, et venir à l'école à pied, à vélo ou en trottinette.

Après la phase de test, ces projets pilotes peuvent conduire à la création d'une véritable rue scolaire.

Op talrijke plaatsen is men volop bezig de vervuiling een halt toe te roepen en fijnstof te verminderen, want luchtkwaliteit is een belangrijke voorwaarde voor levenskwaliteit.

Onze gemeente bouwt ook mee aan een gezonde en veilige leefomgeving.

In enkele scholen voeren ouders samen met hun kinderen, directie, personeel en de burens al geruime tijd de acties van Filter Café Filtré. Eén ochtend per week wordt de schoolomgeving afgesloten voor gemotoriseerd verkeer, meestal 30' voor het begin of einde van de lessen. Enkel voetgangers en fietsers kunnen dan tot vlak voor de schoolpoort komen. Geparkeerde auto's mogen de straat wel uitrijden. Behalve hulpdiensten mag geen enkele auto dan de straat inrijden. Bij een kopje koffie of een drankje worden de mensen gemotiveerd om de wagen thuis te laten, indien mogelijk en te voet, met de fiets of step naar school te komen.

Na de testfase kunnen deze pilootprojecten leiden tot het inrichten van een echte schoolstraat.

Ateliers / Workshops

Cultiver en ville Telen in de stad

<https://participez.environnement.brussels> • <https://neemdeel.leefmilieu.brussels>



© Intra-Vereniging 'Bruxelles-Environnement' (Bruxelles/Leefmilieu - Avdu Port 802 Heverlee - Bruxelles 1000) Brussel



ATELIERS « CULTIVER EN VILLE »

Que vous soyez débutants ou initiés, venez profiter des ateliers-formations sur le thème de l'agriculture urbaine proposés par Bruxelles-Environnement et mis en place dans votre commune !

Cinq ateliers seront mis en place tout au long de l'année 2019 :

1. Ma culture de champignons
2. Mes poules en ville
3. Mon potager aux petits soins
4. Mes légumes oubliés
5. Pois, tomates et compagnies

Les détails pratiques tels que date, horaire et lieux vous seront prochainement communiqués via le site internet de la commune (www.ganshoren.be), sur le site internet de Bruxelles Environnement (www.goodfood.brussels/) ou encore par téléphone ou par mail auprès du service Environnement de la commune (dlecomte@ganshoren.irisnet.be – 02/464.05.68).

Au plaisir de vous y voir nombreux !

WORKSHOP "TELEN IN DE STAD"

Of u nu een beginner bent of een ingewijde, kom en geniet van de workshopopleidingen rond het thema stadslandbouw die worden voorgesteld door Leefmilieu Brussel en worden aangeboden in uw gemeente!

Vijf workshops zullen voor het jaar 2019 worden opgezet:

1. Mijn paddenstoelenkweek
2. Mijn kippen in de stad
3. Mijn moestuin aan de zorg
4. Mijn vergeten groenten
5. Erwtten, tomaten en zo voort

Praktische details zoals datum, tijd en plaatsen zullen u binnenkort worden meegedeeld via de website van de gemeente (www.ganshoren.be), op de website van Leefmilieu Brussel (www.goodfood.brussels/) of per telefoon of per mail bij de dienst Leefmilieu van de gemeente (dlecomte@ganshoren.irisnet.be - 02 / 464.05.68).

We kijken ernaar uit jullie daar te zien!

ORME COMMÉMORATIF – 11 NOVEMBRE 2018

Le 11 novembre dernier, à l'occasion du centenaire de l'armistice de la Première Guerre mondiale, Ganshoren, comme les 18 autres communes bruxelloises, ont voulu marquer cet évènement par la plantation d'un arbre bien particulier, l'orme. L'orme a été planté face à l'ancien cimetière de Ganshoren situé avenue du cimetière, orme accompagné de sa plaque commémorative.

La Direction du Patrimoine Culturel de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'origine de cette initiative, a vu en cette espèce tout un symbole, dans la mesure où 40% des ormes européens avaient disparu à la suite d'une maladie asiatique issue du bois importé qui fut nécessaire à la protection de nos soldats. C'est en quelque sorte une revanche qui est prise, mais c'est également un témoignage de respect du passé !

HERDENKINGSOLM – 11 NOVEMBER 2018

Op 11 november ll., ter gelegenheid van het honderdjarige bestaan van de Wapenstilstand van de Eerste Wereldoorlog, wilde Ganshoren, net als de andere 18 Brusselse gemeenten, deze gebeurtenis markeren door een heel bijzondere boom, de olm, te planten. De olm werd geplant voor het oude kerkhof van Ganshoren gelegen aan de Kerkhoflaan, olm met zijn herdenkingsplaat.

De Directie van het Cultureel Erfgoed van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan de basis van dit initiatief, zag in deze soort een waar symbool, nu 40% van de Europese olmen was verdwenen ten gevolge van een Aziatische ziekte van het geïmporteerd hout dat nodig was om onze soldaten te beschermen. Het is een soort van wraak die wordt genomen, maar het getuigt ook van respect voor het verleden!

ACTION CITOYENNE UNIQUE DANS LA REGION BRUXELLOISE : NETTOYAGE DES BORDS DE PLAGE

Depuis 4 années maintenant, le service Jeunesse en collaboration avec l'Echevine de la Jeunesse participe à la journée du nettoyage des plages en collaboration avec « Eneco Clean Beach Cup », « Surfriider Foundation » et 15 clubs de surfeurs belges. Notre objectif est double : Sensibiliser les enfants de notre commune au respect de l'environnement et s'intégrer dans une action citoyenne au profit de notre planète !

La date est le 24 mars 2018 ! Si vous souhaitez nous accompagner dans cette aventure, vous pouvez vous y inscrire à partir du 19 février à 9h00 au pavillon « Les Tarins » situé avenue Mathieu De Jonge, 42 à 1083 Ganshoren. C'est gratuit ! Nous vous y attendons nombreux !

Nous partirons du pavillon vers 10h00 et le retour est prévu vers 18h30 !



NOTRE PROCHAINE SORTIE FAMILIALE À GAND

A l'initiative de l'Echevine de la Jeunesse, nous vous em mènerons à Gand, une ville universitaire et un centre culturel, son centre piétonnier est connu pour son architecture médiévale, comme le château des Comtes du XIIe siècle et le Graslei, une rangée de maisons de corporations à proximité du port sur la Lys, le **dimanche 7 avril 2019**. En famille, vous pourrez y découvrir cette magnifique ville, riche de son patrimoine ou/et faire la **balade Street art**. Chacun pourra y trouver un attrait particulier.

Dès lors, nous vous invitons à bloquer votre dimanche et à venir vous inscrire au service Jeunesse à partir du 11 mars de 9h00 à 17h00, les lundis, mercredis et vendredis. La participation financière est de 4,00 € pour les enfants (jusqu'à 15 ans) et 6,00 € pour les adultes.

Le départ se fait à 9h00 au pavillon « Les Tarins » et le retour est prévu entre 18h00 et 19h00.



QUOI DE NEUF À LA JEUNESSE ?

Sur base d'une enquête réalisée par la coordination ATL, vous nous avez exprimé le besoin de développer les activités du week-end pour vos enfants. A ce titre, l'Echevine de la Jeunesse a souhaité la mise en place de sorties, jeux, visites culturelles en collaboration avec le service Jeunesse. Ceux-ci auront lieu toutes les deux semaines, en journée du samedi à partir **du 23 février**.

Comment y participer très simple ? Contactez-nous par mail : sjfgans@outlook.com ou par téléphone au 02/427.92.98, nous vous informerons du planning proposé. L'inscription se fait par activité, son coût sera défini en fonction de la proposition. Nous sommes à votre disposition de 9h00 à 17h00, les lundis, mercredis et vendredis.

SERVICE DE LA JEUNESSE FRANCOPHONE
TEL : 02/427.92.98
GSM : 0476/99.39.19
E-Mail : sjfgans@outlook.com
ADRESSE : Avenue Mathieu de Jonge, 42 à 1083 GANSHOREN

LA COMMUNE PROTÈGE SES ANIMAUX ET CRÉE L'ÉCHEVINAT DU BIEN-ÊTRE ANIMAL !

« La journée du bien-être animal » a été créée en 2017 et a suscité un vif intérêt auprès du public. Le bien-être animal a pris une place de plus en plus importante dans les préoccupations de la population, et nous en sommes conscients. Notre sensibilité à la cause animale est réelle et sincère, nous souhaitons que cette matière soit traitée de manière tangible, concrète et efficace.

A cet effet, nous envisageons plusieurs projets visant à améliorer le statut des animaux de notre commune.

Le label « commune respectueuse du bien-être des animaux » a été créé afin de récompenser les communes les plus dynamiques en la matière. Pour ce faire, la commune doit remplir une série de critères. Avec la création de ce nouvel échevinat, nous y arriverons ! Nous vous entretiendrons de nos projets, qui ne manquent pas, dans une parution à venir. Entretemps, si vous avez des remarques ou propositions, n'hésitez pas à contacter le tout nouveau service !

Coordonnées :

Sabrina BARAKA - Echevine du Bien-être animal

Service du Bien-être animal : Avenue de Villegas 31, 2ème étage – Contact : Mme Cauwenbergh - 02/600.25.82 - bea-dwz@ganshoren.irisnet.be



DE GEMEENTE BESCHERMT HAAR DIEREN EN CREËERT HET SCHEPENAMBT VAN DIERENWELZIJN!

“De dag van het dierenwelzijn” zag het licht in 2017 en wekte een sterke publieke belangstelling.

Het welzijn van dieren speelt een steeds belangrijker rol in de bezorgdheden van de mensen, en daar zijn we ons van bewust.

Onze gevoeligheid voor de dieren is echt en oprecht. We willen dat dit op een tastbare, concrete en effectieve manier behandeld wordt.

Hiertoe voorzien we een aantal projecten die gericht zijn op het verbeteren van de status van dieren in onze gemeente. Het label “Diervriendelijke gemeente” werd gecreëerd om de meest dynamische gemeenten in deze materie te belonen. Hiertoe moet de gemeente voldoen aan een reeks criteria. Met de oprichting van dit nieuwe schepenampt, zullen we er komen! Wij houden u op de hoogte van onze projecten, die niet zullen ontbreken in een volgende publicatie. Als u in tussentijd opmerkingen of suggesties heeft, aarzel dan niet om de nieuwe dienst te contacteren!

Gegevens:

Sabrina BARAKA – Schepen van Dierenwelzijn

Dienst Dierenwelzijn: de Villegaslaan 31, 2de verdieping – Contact: Mevr. Cauwenbergh - 02/600.25.82 - bea-dwz@ganshoren.irisnet.be

Animations urbaines et Festivités / Stadsanimatie en Festiviteiten

DATES DE FESTIVITÉS POUR L'ANNÉE 2019 :

CHASSE AUX ŒUFS : 6 AVRIL

BROCANTE CHARLES-QUINT : 11 ET 12 MAI

BROCANTE DUC JEAN : 18 ET 19 MAI

BROCANTE SAINT-MARTIN : 8, 9 ET 10 JUIN

MARCHÉ ANNUEL : 14 ET 15 SEPTEMBRE

MARCHÉ DE NOËL : 14 ET 15 DÉCEMBRE

LE SERVICE A DE NOUVEAUX PROJETS ET NE MANQUERA PAS DE VOUS LES DÉVELOPPER DANS LES PROCHAINES ÉDITIONS DU GANSHOREN INFO.

RENSEIGNEMENTS :

SERVICE DES ANIMATIONS URBAINES ET FESTIVITÉS
02/600.25.08 – ANIMATION@GANSHOREN.IRISNET.BE

DATUM FESTIVITEITEN VOOR 2019:

PAASEIERENJACHT: 6 APRIL

ROMMELMARKT KEIZER KAREL: 11 EN 12 MEI

ROMMELMARKT HERTOG JAN: 18 EN 19 MEI

ROMMELMARKT SINT-MARTINUS: 8, 9 EN 10 JUNI

JAARMARKT: 14 EN 15 SEPTEMBER

KERSTMARKT: 14 EN 15 DECEMBER

DE DIENST HEEFT NIEUWE PROJECTEN EN ZAL ZE ZEKER VOORSTELLEN IN ÉÉN VAN DE VOLGENDE EDITIES VAN DE GANSHOREN INFO.

INLICHTINGEN:

DIENST STADSANIMATIE EN FESTIVITEITEN
02/600.25.08 – ANIMATIE@GANSHOREN.IRISNET.BE

Le service Petite-Enfance de la commune de Ganshoren et le Centre Culturel de Ganshoren « La Villa » (Place Guido Gezelle), vous présentent le spectacle pour les tout-petits :

Crâne d'œuf

Déjà dans sa coquille, P'tit Poussin est choyé, adoré, dorloté. Un jour, Maman Poule l'amène dans le jardin. Que de découvertes : le pommier, le potager... Mais aussi les guêpes, les oiseaux, les grenouilles ! Heureusement, Maman Poule est là pour veiller sur P'tit Poussin. Parfois trop ? Un jour, fort de l'amour que sa Maman lui porte, P'tit Poussin est prêt à découvrir le monde ! Mais qui va-t-il y rencontrer ? Les aventures hautes en émotions d'un tout-petit !

Avec Kyung Wilputte, conteuse

Samedi 23 février 2019 à 15h00 - PAF : 3,00 € / personne (adulte compris) - Accompagné par un adulte maximum

De 2 à 5 ans - Réservation obligatoire (places limitées) : 02/420.37.27



De Baby- en Peuterzorgdienst en "La Villa", het Franstalig cultureel centrum van Ganshoren (Guido Gezelleplein), nodigen u graag uit op een voorstelling voor onze kleintjes:

Crâne d'œuf

Al in zijn schelp wordt "P'tit Poussin" (Klein kuikentje) vertroeteld en vereerd.

Op een dag brengt Moeder Kip hem naar de tuin.

En wat ziet hij daar? De appelboom, de moestuin ... Maar ook wespen, vogels en kikkers! Gelukkig is Moeder Kip er om over P'tit Poussin te waken! Soms wel te veel!

Maar uiteindelijk is hij klaar. Gesterkt door de liefde van zijn mama, stapt P'tit Poussin, van de ene emotie naar de andere, het leven in! Wie zal hij allemaal tegenkomen?

Met Kyung Wilputte, vertelster

Zaterdag 23 februari 2019 om 15u00 - Prijs: 3,00 € / per persoon (volwassene inbegrepen) - Vergezeld door maximum één volwassene

Van 2 tot 5 jaar - Reservatie verplicht (de plaatsen zijn beperkt): 02/420.37.27

Vous êtes parents d'enfants de 0 à 4 ans ?

L'Espace Kangourou vous attend...

L'Espace Kangourou est un lieu d'accueil, d'accompagnement, d'échange et d'écoute...pour les enfants de 0 à 4 ans accompagnés d'un adulte proche. Lieu de vie qui favorise les contacts entre les parents ou proches des enfants présents et qui prépare les enfants à la socialisation avant l'entrée à la crèche ou à l'école.

L'ASBL PASSAGES offre à vos tout-petits l'expérience précoce d'une vie sociale et les aide à acquérir leur autonomie.

Pour info : www.lesmaisonsvertes.be/passages

Quand ? De 14h00 à 17h00 le lundi et le 1er dimanche du mois, de 9h30 à 12h00 le mercredi (Les horaires peuvent être modifiés en périodes de congés scolaires).

Où ? 2, avenue Joseph Peereboom (entrée à l'arrière au rez-de-chaussée).

Accès : bus 84 et 87 (arrêt Neuberger).

Commune de Ganshoren
Gemeente Ganshoren

**ESPACE KANGOUROU
KANGOEROE RUIMTE**

02/563 46 13

Ontmoetingsplaats voor kinderen van 0 tot 4 jaar (vergezeld van een volwassene)

Openingsuren: maandag van 14 tot 17u, woensdag van 9u30 tot 12u en de 1st zondag van de maand van 14 tot 17u

Lieu de rencontre pour les enfants de 0 à 4 ans (accompagnés d'un adulte)

Ouvert le lundi de 14 à 17h, le mercredi de 9h30 à 12h, et le 1^{er} dimanche du mois de 14 à 17h

www.lesmaisonsvertes.be/passages

Zijn jullie ouders van kinderen van 0 tot 4 jaar oud? De Kangoeroe Ruimte is er voor u...

Kangoeroe Ruimte is een opvangplek voor kinderen van 0 tot 4 jaar, vergezeld door een volwassene die ze goed kennen. Uw kind kan er al spelend kennismaken met leeftijdgenootjes en nieuw speelgoed ontdekken in een veilige ruimte, in aanwezigheid van professionelen.

De VZW PASSAGES biedt uw peuter een eerste ervaring in sociale omgang en helpt hem autonomie te verwerven.

Wanneer? Van 14u00 tot 17u00 op maandag en de 1ste zondag van de maand, en van 9u30 tot 12u00 op woensdag.

Waar? Joseph Peereboomlaan 2 (ingang aan de achterkant).

Toegang: bus 84 of 87 (halte Neuberger).

L'HIVER ET LE PRINTEMPS A LA BIBLIOTHEQUE...

UNE « SOIRÉE PYJAMA » POUR LES ENFANTS À PARTIR DE 4 ANS

Pour cette nouvelle Soirée Pyjama, nous recevons Danièle Stroobants qui enchantera les petits et les grands.

Une soirée doudou – pyjama ponctuée par un bon chocolat.

Enfants à partir de 4 ans, accompagnés d'un parent (ou grand-parent)

Vendredi 22 février de 19h00 à 20h00

Gratuit - Réservation indispensable : 02/427.17.83 ou biblio.ganshoren@skynet.be



OÙ EST MAM'ZELLE ANGÈLE ? : UN SPECTACLE POUR LES ENFANTS

Il est singulier, ce grand livre... Dès qu'on l'ouvre, des créatures bizarres s'en échappent. Un corbeau chante faux, cela lui coûte un fromage. Compère Guilleri se souviendra longtemps de sa chasse aux perdrix. La Mère Michel ne provoque que des catastrophes. Tous, même le loup, cherchent Mam'zelle Angèle et ses gilets de flanelle. De la flanelle, vraiment ? Pas sérieux !

Un super spectacle marionnettes-mains et chants, où les petits comme les grands trouveront leur compte, par Ludwine Deblon.

Enfants de 3 à 7 ans, accompagnés d'un adulte

Samedi 23 mars de 10h00 à 11h00

Gratuit - Réservation indispensable : 02/427.17.83 ou biblio.ganshoren@skynet.be



ET TOUJOURS... LES RACONTINES

Notre animatrice Astrid vous donne rendez-vous à la bibliothèque pour vous raconter de belles histoires.

Samedi 9 février de 9h30 à 10h00 pour les petits de 0 à 2.5 ans

Mercredi 13 mars de 14h à 15h00 pour les enfants de 3 à 7 ans

Samedi 6 avril de 9h30 à 10h00 pour les petits de 0 à 2.5 ans

Gratuit - Réservation indispensable : 02/427.17.83 ou biblio.ganshoren@skynet.be



Culture Française

AGENDA CULTURE :

Ma vie en couleurs

- Projection du film « Human » (Vol.3) de Yann Arthus-Bertrand
- Tables de discussions et partages d'expériences

A l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination

En collaboration avec le service Prévention. Pavillon « Les Tarins » Avenue Mathieu De Jonghe 42, 1083 Ganshoren

Samedi 16 mars de 14h00 à 19h00 – Nombre de places limitées

Découverte de la capitale en bateau

Navigation en ville, dans le port de Bruxelles et sur le canal Maritime Bruxelles-Escout

Rendez-vous 9h15 Place Reine Fabiola – retour à 14h30

Tarif : 40,00 € / pp (lunch inclus sans boissons)

Samedi 4 avril départ à 9h30 – Nombre de places limitées

Exploration du monde

Mardi 5 février Colombie

Mardi 26 février Sri Lanka

Mardi 19 mars Côte Est de New-York à Miami

Pour toutes informations et réservations :

bmoulim@ganshoren.irisnet.be 02/464.05.39

WORKSHOP

L'atelier d'approfondissement des enjeux du 28 novembre a donné de bons résultats. Ceux-ci sont consultables sur le site internet de la commune et sur la page Facebook de l'Agenda 21.

De workshop van 28 november over de verdere verdieping van de verschillende uitdagingen heeft goede resultaten opgeleverd. Deze zijn op de website van de gemeente en op de Agenda 21 Facebook pagina te raadplegen.



JOURNÉE BRUXELLOISE DE L'EAU

Le dimanche 17 mars 2019, la commune de Ganshoren ouvrira son premier village de l'eau à La Charnière (Rue Victor Lowet n°9). Un petit déjeuner OXFAM vous sera offert dès 9h00 dans une ambiance conviviale. Deux balades autour de l'eau seront proposées toute deux suivies d'un atelier de co-construction d'un projet de « Nouvelle Rivière Urbaine » porté par la Commune et soutenu par Bruxelles Environnement. Nous vous attendons nombreux avec les Etats Généraux de l'Eau Bruxellois pour co-animer cette importante journée.

Plus d'information suivront sur le site internet de la commune et la page Facebook de l'Agenda 21.

D'autres activités seront proposées toute la semaine à différents endroits de Bruxelles.

Plus d'info : <https://www.coordinatiezenne.be/bw2019.htm>

BRUSSELE WATERDAGEN

Op zondag 17 maart 2019 zal de Gemeente Ganshoren haar eerste waterdorp openen aan "La Charnière" gelegen Victor Lowetstraat 9. Een OXFAM-ontbijt wordt vanaf 9u00 aangeboden in een aangenaam kader.

Er worden twee wandelingen rond het water voorgesteld, beiden gevolgd door een workshop voor een project van "Nieuwe Stedelijke Rivier" gedragen door de Gemeente en gesteund door Brussel Leefmilieu.

We verwachten u samen met de Staten-Generaals van Water Brussel om deze belangrijke dag mee te animeren.

Meer informatie volgt op de website van de gemeente en op de Facebook-pagina van Agenda 21.

Andere activiteiten worden de hele week op verschillende locaties in Brussel aangeboden.

Meer info: <https://www.coordinatiezenne.be/bw2019.htm>



L'équipe de la liste « Ensemble-Samen#Carthé » vous souhaite une excellente année 2019 pleine de découvertes, de santé, de tendresse et de joies partagées.

A la suite de l'accord (conclu avant que les électeurs ne se prononcent !), le CDH/CD&V « ProGanshoren » (9 élus) et le MR « LB » (5 élus) avec l'appoint des 2 élus de Défi ont constitué la nouvelle majorité avec ... un mayorat en deux temps. .. !

La liste « Ensemble-Samen #Carthé » (6 élus) est la 2ème force politique de la commune et mènera une opposition constructive et sans concession dans l'intérêt de tous les Ganshorenois. Nous remercions toutes celles et tous ceux qui nous ont accordé leurs suffrages.

Vos préoccupations sont au coeur de notre action politique et des propositions concrètes seront faites au Conseil Communal afin d'améliorer le quotidien de chacun et chacune.

La 1ère étape sera l'analyse de la déclaration de politique énonçant les priorités de la majorité qui devrait être accompagnée de données chiffrées concernant le budget 2019 et le plan financier des années 2019 à 2021 qui doit au préalable être approuvé par la Région.

Nous ne manquerons pas de vous tenir informés, et n'hésitez pas à nous contacter pour que nous puissions relayer vos préoccupations !

De ploeg van de lijst « Ensemble-Samen #Carthé» wenst U een schitterend 2019 vol met nieuwe ontdekkingen, een goede gezondheid, tederheid en gedeelde vreugde.

Als gevolg van een akkoord (overeengekomen nog voor de kiezer zijn stem uitbracht!) hebben de CD&V/CDH « ProGanshoren » (9 verkozenen) en de MR « LB » (5 verkozenen) met de steun van de 2 verkozenen van Défi een nieuwe meerderheid gevormd... met een burgemeester in twee fasen...!

De lijst « Ensemble-Samen #Carthé» vormt de 2de politieke macht van de gemeente en zal een constructieve oppositie voeren in het belang van alle Ganshorenaars. Wij danken allen die ons hun stem hebben verleend.

Uw zorgen vormen de kern van onze politieke actie. Concrete voorstellen zullen in de Gemeenteraad worden gedaan teneinde uw belangen te behartigen.

De eerste stap is de analyse van de beleidsverklaring met de prioriteiten van de meerderheid, die vergezeld moet gaan van cijfers betreffende de begroting 2019 en het financieel plan voor de jaren 2019 tot 2021, die eerst door de regio moet worden goedgekeurd.

We zullen niet nalaten u op de hoogte te houden van deze ontwikkelingen. Aarzel niet om contact met ons op te nemen zodat we uw zorgen kunnen overbrengen!



Ecolo-Groen souhaite une bonne législature au nouveau Collège. Nous espérons pouvoir travailler avec un Collège ambitieux qui privilégie l'intérêt général aux intérêts individuels. D'autant plus que les défis auxquels Ganshoren doit faire face sont nombreux.

Les nouveaux élus ont prêté serment au lendemain de la plus grande mobilisation pour le climat jamais vue en Belgique. Cette mobilisation confirme une large **prise de conscience de l'urgence climatique** qui menace notre humanité. Le rapport du GIEC[1] du mois d'octobre dernier, en plus de pointer l'urgence et la nécessité de limiter le réchauffement climatique à 1,5°C, a formulé des pistes de solutions concrètes dont une majeure partie sont à mettre en place au niveau local : transition énergétique, modification des régimes alimentaires, mobilité, verdurisation de la ville, développement du commerce local et durable... Le travail ne manque pas et concerne chaque échevine et échevin. **La transition doit se faire** sans plus attendre, et sans laisser sur le carreau les plus fragiles d'entre nous.

Ganshoren mérite d'être et de rester cette commune conviviale où il fait bon vivre, ensemble.

Ecolo-Groen s'engage à mener une **opposition constructive**. Nous serons les relais entre la commune et les citoyens, nous respecterons nos engagements et œuvrerons pour **une commune plus verte, plus conviviale, plus saine où chacune et chacun peut se sentir bien**.

[1] Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat

Ecolo-Groen wenst succes aan het nieuwe bestuur van Ganshoren. We hopen samen te kunnen werken met een ambitieus college dat het algemeen belang voor het eigenbelang zet. Vooral omdat de uitdagingen voor Ganshoren talrijk zijn.

De nieuwe schepenen en burgemeester legden hun eed af vlak na de grootste manifestatie voor het klimaat ooit in België. Deze manifestatie bevestigt dat een heel grote groep mensen zich **bewust zijn dat de klimaatproblematiek dringend is**. Het rapport van het IPCC [1] in oktober vorig jaar, heeft niet enkel de nadruk gelegd op de urgentie en de noodzaak om de opwarming van de aarde tot 1,5 ° C te beperken, maar het formuleerde ook concrete oplossingen. Het merendeel daarvan moet lokaal worden doorgevoerd: energietransitie, voeding, mobiliteit, vergroening van de stad, ontwikkeling van lokale en duurzame handel ... Veel werk dus, voor alle schepenen. **De transitie is dringend** en moet ook de meest kwetsbare mensen betrekken.

Ganshoren verdient het om een aangename gemeente te blijven waar het goed is om samen te leven.

Ecolo-Groen zet zich in voor **constructieve oppositie**. We zijn de schakel tussen de gemeente en de burgers, we zullen onze beloften nakomen en werken aan **een groenere, socialere en gezondere gemeente waar iedereen zich thuis kan voelen**.

[1] Intergouvernementeel panel over klimaatverandering



Een frisse wind door de politiek in Ganshoren

De afgelopen verkiezingen heeft u ervoor gezorgd dat de N-VA voor de eerste keer vertegenwoordigd is in de gemeenteraad van Ganshoren. Met erg veel enthousiasme neem ik mijn rol als gemeenteraadslid op in onze mooie gemeente. U zal op mij kunnen rekenen om de komende 6 jaar vanuit de oppositie kritisch én constructief de belangen van de Ganshorenaar te verdedigen.

Jammer genoeg belooft de nieuwe bestuursploeg in Ganshoren weinig vernieuwends. De politieke chaos de afgelopen jaren bewijst dat de lokale traditionele politici onderling inwisselbaar zijn. De N-VA zal zorgen voor een frisse wind door de Ganshoreense politiek.

Want u verdient politici die zich 100% geven voor onze mooie gemeente. De veiligheid en leefbaarheid van Ganshoren liggen mij na aan het hart. Samen met mobiliteit, tweetaligheid en een eerlijke politiek, zijn dat mijn speerpunten waarop ik de komende jaren zal hameren in de gemeenteraad. Ganshoren verdient beter, en om het gemeentebestuur hieraan te blijven herinneren kan u op mij blijven rekenen.

Un vent nouveau en politique à Ganshoren

Lors des dernières élections, vous avez permis à la N-VA de siéger pour la première fois au Conseil communal de Ganshoren. C'est avec beaucoup d'enthousiasme que je prends mes fonctions de conseiller communal dans notre belle commune. Pendant les six prochaines années, vous pourrez compter sur moi pour défendre les intérêts des Ganshorenois de manière critique et constructive depuis les bancs de l'opposition.

Malheureusement, avec la nouvelle équipe aux commandes, il ne faut pas s'attendre à de grands changements. Le chaos politique des dernières années démontre que ces élus politiques locaux des partis traditionnels sont finalement totalement interchangeables. La N-VA est la seule à pouvoir faire souffler un vent nouveau sur la politique à Ganshoren.

Car vous méritez qu'un élu se donne à 100% pour notre belle commune. La sécurité et la qualité de vie à Ganshoren me tiennent énormément à cœur. Tout comme la mobilité, le bilinguisme et une politique honnête font également partie de mes priorités pour les six années à venir. J'y reviendrai souvent lors des séances du conseil communal. Ganshoren mérite mieux. Et vous pouvez compter sur moi pour le rappeler à la majorité en place.

Nederlandstalige Bibliotheek

JEUGDBOECENMAAND

Er zijn goede vrienden, beste vrienden, verloren en vergeten vrienden, vrienden van op school, vrienden van de voetbalclub, vrienden die familie zijn, oude vrienden, nieuwe vrienden, voorlopig onbekende vrienden, onzichtbare vrienden, boekenvrienden, dierenvrienden, Facebookvrienden, verre vrienden, vrienden voor heel even en vrienden voor altijd. Tijdens deze Jeugdboekenmaand vieren we de vriendschap.

De hele maand maart is jeugdboekenmaand in de bib, dus maak jullie klaar voor verrassende activiteiten en een hele reeks schoolvoorstellingen.

Begin februari maken we het programma bekend.



NIEUWE LERARENKAART 2019

Ben je leerkracht en woon je in Ganshoren? Vanaf 5 januari 2019 ligt je nieuwe lerarenkaart klaar aan de balie van de bibliotheek. Vergeet zeker niet je identiteitskaart mee te brengen.

Meer info: waarismijnlerarenkaart.be



Nederlandstalige bibliotheek
Van Overbekelaan 164
1083 Ganshoren
Tel: 02/422.00.02
bibliotheek@ganshoren.irisnet.be
www.ganshoren.bibliotheek.be

05/02	Colombie - Exploration du Monde (Culture Française)
09/02	Les Racontines (Bibliothèque Francophone)
15/02	Les Emigrants Belges d'hier / De Belgische Emigranten van gisteren (Prévention/ Preventie)
22/02	Soirée Pijama (Bibliothèque Francophone)
23/02	MIMA en KANAL (Nederlandse Cultuur)
23/02	Spectacle « Crâne d'oeuf » / Voorstelling "Crâne d'oeuf" (Petite-Enfance / Baby- en Peuterzorg)
26/02	Sri Lanka - Exploration du Monde (Culture Française)
27/02	Ernest et Célestine (Prévention/ Preventie)
07/03	Vernissage Tentoonstelling "Koenraad Tinel. Embrace" (Nederlandse Cultuur)
13/03	Les Racontines (Bibliothèque Francophone)
16/03	Ma vie en couleurs - Tables de discussions (Culture Française)
17/03	Journée Bruxelloise de l'Eau / Brusselse Waterdagen (Agenda 21)
19/03	Côte Est de New-York à Miami - Exploration du Monde (Culture Française)
23/03	Spectacle « Je ne suis pas fou » / Opvoering "Je ne suis pas fou" (Solidarité / Solidariteit)
23/03	Spectacle pour enfants : Où est Mam'zelle Angèle (Bibliothèque Francophone)
24/03	Journée du nettoyage des plages (Jeunesse Francophone)
27/03	Piscine en Fête / Zwemfeest (Sports / Sport)
04/04	Découverte de la capitale en bateau (Culture Française)
06/04	Chasse aux oeufs / Paaseierenjacht (Animations Urbaines et Festivités / Stadsanimatie en Festiviteiten)
06/04	Les Racontines (Bibliothèque Francophone)
07/04	Sortie Familiale à Gand (Jeunesse Francophone)
11-12/05	Brocante Charles-Quint / Rommelmarkt Keizer Karel (Animations Urbaines et Festivités / Stadsanimatie en Festiviteiten)
8-9-10/06	Brocante Saint-Martin / Rommelmarkt Sint-Martinus (Animations Urbaines et Festivités / Stadsanimatie en Festiviteiten)
14-15/09	Marché annuel / Jaarmarkt (Animations Urbaines et Festivités / Stadsanimatie en Festiviteiten)
14-15/12	Marché de Noël / Kerstmarkt (Animations Urbaines et Festivités / Stadsanimatie en Festiviteiten)

Propreté Publique / Openbare Netheid

CURAGE DES AVALOIRS

Dès le printemps 2019, les travaux de curage des avaloirs seront réalisés par les ouvriers communaux. Chaque semaine, le service de la Propreté Publique réservera une journée pour curer deux à trois rues de Ganshoren et en profitera pour désherber les filets d'eau.

Pour réaliser correctement ce travail, des plaques d'interdiction de stationnement seront placées.

Afin que le curage des avaloirs puisse se réaliser dans les meilleures conditions, nous vous demandons de bien respecter ces interdictions.

REINIGEN VAN DE STRAATKOLKEN

Vanaf de lente 2019 worden de straatkolken gereinigd door de gemeentewerklieden. Elke week zal de dienst Openbare Netheid gedurende één dag voorbehouden om twee à drie straten van Ganshoren te reinigen en eveneens het onkruid uit de gootstenen te verwijderen.

Om dit werk correct te kunnen uitvoeren zullen er verkeersborden "verboden parkeren" geplaatst worden.

Teneinde het reinigen van de straatkolken in de beste omstandigheden te kunnen uitvoeren vragen wij U dan ook om dit verbod strikt na te leven.

